

ÉDITIONS
SCRIPTURA

LE VOYAGE DES PETITS PÈLERINS

d'après le célèbre récit de John Bunyan

Écrit par Helen L. Taylor, Illustré par Joe Sutphin

À PARTIR DE 8 ANS

NOUVEAUTÉ

BEST-SELLER EN ANGLAIS

06 OCTOBRE 2023



Petit Chrétien est un lapin ordinaire. Mais un jour, il décide de quitter sa ville natale et d'entreprendre un dangereux mais néanmoins merveilleux voyage vers la Cité céleste. En chemin, il rencontrera plusieurs autres animaux et surmontera de nombreuses épreuves. Il devra affronter ses doutes et ses peurs les plus profondes. Parviendra-t-il au bout de son périple ?

Ce récit extraordinaire est une fidèle adaptation pour les jeunes lecteurs du célèbre chef-d'œuvre de John Bunyan. Il nous plonge avec Petit Chrétien et ses compagnons de route dans une histoire palpitante et riche en rebondissements. Qui ne se retrouve pas dans l'histoire de Petit Chrétien ? Ce petit lapin tantôt peureux, tantôt intrépide, parcourt les chemins de la foi avec doute et confiance. L'auteur nous offre ici un récit à la portée de tous, qui saura rejoindre les enfants dans leur imaginaire pour leur permettre de découvrir les joies et les peines de la vie chrétienne, et de comprendre l'amour de Dieu pour eux.

POINTS FORTS

- Chapitres courts : lecture suivie sur plusieurs jours, accompagnée ou en autonomie
- Une histoire allégorique sur le message biblique et le sens de la vie
- De magnifiques illustrations qui plongent le lecteur dans l'univers de l'histoire
- Beau livre, idéal pour un cadeau de Noël ou d'anniversaire
- Un ouvrage reconnu : un récit toujours actuel qui interpelle et inspire
- Une adaptation très réussie du best-seller du John Bunyan, fidèle et accessible aux enfants

L'AUTEUR

Auteur et prédicateur, John Bunyan (1628-1688) est principalement connu pour son grand classique « The Pilgrim's Progress », publié en français sous le titre « Le Voyage du Pèlerin ». John Bunyan a rédigé ce récit intemporel en 1678 alors qu'il était détenu à la prison du Bedfordshire. Le Voyage du Pèlerin est considéré comme le précurseur du roman et une des œuvres de fiction les plus lues de tous les temps. Depuis sa première édition en 1678, **cet ouvrage a été lu par 250 millions de personnes et traduit en plus de 200 langues.** En français, ce grand classique a été **adapté en manga (2017) et en dessin animé (2019).**

MOTS CLÉS : JOHN BUNYAN, ALLÉGORIE, VIE CHRÉTIENNE, JEUNESSE, PÈLERINAGE

6, rue Lhomond 75005 Paris
Tél : +33 (0)9 72 56 15 30
contact@editions-scriptura.com

editions-scriptura.com

26,90 €

Relié

21,5 x 26,5 cm, 320 p.

SB0042



I. *Petit Chrétien entend parler de la Cité Céleste*



Chrétien habitait la grande Ville de Destruction. Dans les rues, les jeunes animaux passaient toute la journée à rire et à s'amuser. C'était l'été, le soleil brillait et rendait la ville lumineuse et agréable à vivre. Mais l'hiver, quand il pleuvait, les enfants perdaient leur bonne humeur et préféraient s'asseoir au calme pour écouter des histoires.

Parfois, des étrangers séjournèrent quelque temps en ville. Ces visiteurs aimaient beaucoup la compagnie des enfants et leur racontèrent volontiers des histoires, quand les enfants voulaient bien les écouter.

« Très loin d'ici se trouve un beau pays, disaient-ils. Son Roi est bon et sage, et il aime tendrement les tout-petits. Le Prince de votre ville, lui, est méchant et cruel, et il déteste notre Roi. Mais un jour, l'armée du Roi attaquera votre Méchant Prince. Cette ville brûlera et tous ses habitants mourront.

— Qu'allons-nous devenir ? demandèrent les enfants.

— Vous devez partir tout de suite, répondaient les sages visiteurs. Allez-vous-en tant que vous êtes jeunes et en bonne santé. Allez dans le pays du Roi. Dans sa Cité Céleste, vous serez en sécurité. »

Petit Chrétien avait entendu cette histoire de nombreuses fois et il y repensait souvent. Mais quand il proposait à ses copains de se mettre en route pour la Cité Céleste, tous se moquaient de lui : d'après eux, le Roi n'était



qu'un roi imaginaire et il n'existait pas de ville plus confortable ni plus sûre que celle où ils habitaient.

Petit Chrétien, lui, était certain que les étrangers disaient la vérité. Un jour, il trouva un vieux Livre qui parlait du grand Roi, de la Cité Céleste et du Méchant Prince de leur ville. Le Livre disait que lorsque le Roi viendrait, leur ville serait brûlée.

Chrétien le montra à ses camarades qui éclatèrent de rire.

« Ce Livre a été écrit il y a des centaines d'années ! À quoi pourrait-il servir aujourd'hui ? L'armée du Roi n'est pas venue et ne viendra sûrement jamais. Amusons-nous tant que nous le pouvons. »

Mais Petit Chrétien n'avait pas envie de jouer. Fatigué et malheureux, il s'assit et se demanda s'il serait capable de trouver le chemin de la Cité Céleste tout seul. Un tout petit lapin comme lui risquait de se perdre, tout seul dans un si long voyage. Il ouvrit de nouveau son Livre et lut la magnifique histoire du Fils du Roi qui était un jour venu dans la Ville de Destruction. Il avait été très bon avec les petits animaux. Il avait dit : « Laissez les enfants venir à moi. »

« Si seulement le Fils du Roi était là, pensait-il, peut-être qu'il m'emmènerait avec lui. Mais je ne pourrai jamais faire tout ce chemin tout seul ! »

Les larmes lui montèrent aux yeux et coulèrent le long de ses joues, sur ses moustaches, sa fourrure et ses habits. En essuyant ses larmes, le petit lapin vit que ses vêtements étaient sales et couverts de poussière. Il les portait depuis si longtemps et il avait tant joué que le tissu était tout déchiré. Et cela le rendait plus triste encore, car même s'il trouvait le chemin de la Cité Céleste, ses habits seraient complètement usés bien avant son arrivée. Et jamais le Roi ne recevrait un petit lapin vêtu de haillons.



6, rue Lhomond 75005 Paris
Tél : +33 (0)9 72 56 15 30
contact@editions-scriptura.com

editions-scriptura.com



Petit Chrétien referma son Livre et rentra chez lui. Sa nounou vit qu'il était triste et fatigué. Quand il lui annonça qu'il voulait se rendre à la Cité Céleste, elle éclata de rire, comme les copains de Chrétien le matin même :

« Mais enfin, c'est ridicule ! La Cité Céleste n'existe pas. Si tu pars vadrouiller sur les chemins pour retrouver ces étrangers, tu te perdras. »

Alors Petit Chrétien alla se coucher en pleurant.

2. *Évangéliste parle à Petit Chrétien*



Le soleil brillait quand Petit Chrétien sortit de chez lui le lendemain. Ses camarades, qui gambadaient déjà dans la rue, l'invitèrent à les rejoindre, mais le petit lapin leur répondit :

« Je ne peux pas venir jouer. Nous devons partir.

— Quel idiot ! s'écrièrent les enfants. Toujours en train de parler de la Cité Céleste ! Tu ferais mieux de partir à sa recherche au lieu de nous casser les oreilles avec tes histoires. »

Et ils s'en allèrent en courant, laissant Chrétien tout seul.



Bientôt, Petit Chrétien vit Chrétienne descendre la rue avec sa petite sœur. Chrétienne l'avait soutenu quand les autres s'étaient moqués de lui ; elle était désolée pour son ami. Chrétien l'aimait bien et il était content de la voir.

« Oh, Petit Chrétien, tu pleures encore ! lui dit Chrétienne. Tu ne devrais pas écouter ces étrangers si cela te rend si malheureux. Viens avec moi dans les champs. Nous ferons une couronne de fleurs pour ma petite sœur. »

C'était une bonne idée. Chrétienne était gentille ; elle ne croyait pas aux histoires de son Livre mais, contrairement aux autres, elle ne se moquait jamais de lui.

« Il faut absolument que j'aille voir le Roi, tu sais ! lui dit Petit Chrétien pendant qu'ils marchaient. Je porte un lourd fardeau et il est le seul à pouvoir m'en débarrasser.

— Où est-il, ton fardeau ? demanda Chrétienne.

— Sur mon dos. Et il est si lourd qu'il m'empêche de jouer.

— Je crois que tu es malade, Petit Chrétien, dit Chrétienne d'un air sérieux.

Il n'y a pas de fardeau sur ton dos.

